

Programme - New Reflections on Grammaticalization 4 (Leuven, 16 – 19 July 2008)

Wednesday 16 July

9.15-10.00 (MSI 00.28)	Opening session with Vice-Chancellor Marc Vervenne and Dean Luk Draye			
	Session 1 (MSI 00.08)	Session 2 (MSI 00.14)	Session 3 (MSI 00.20)	WORKSHOP Hill & Wodtko <i>Grammaticalization and linguistic reconstruction</i> (MSI 00.28)
	Chair: Lieven Vandelanotte	Chair: Freek Van de Velde	Chair: Nicole Delbecque	
10.00-10.30	Björn Wiemer: <i>Evidential metapredicates – representation of grammaticalization or lexicalization?</i>	Tine Breban <i>A comprehensive overview of the textually intersubjective meanings of the complex deictic unit "the + postdeterminer adjective"</i>	Peter Petré <i>On bottlenecks in grammaticalization: the case of become</i>	Eugen Hill & Dagmar Wodtko <i>Aspects of grammaticalization in the ancient Indo-European languages. Traditional knowledge and new insights</i>
10.30-11.00	Marta López Izquierdo & Viola Miglio <i>A multifactorial approach to grammaticalization and lexicalization: the case of Spanish dizque</i>	Elke Gehweiler <i>'mere speculation'? Criteria for the 'grammaticalizedness' of attributive adjectives</i>	Michel Achard <i>Constructional clusters: French cela, ça and c' from 1100 - 1800.</i>	Dag Haug <i>Unidirectionality of grammaticalization and the detection of word order freezing in old Indo-European languages.</i>
11.00-11.30	Coffee break			
11.30-12.00	Julie Van Bogaert <i>The interrogative mental state predicates do you think, do you suppose and do you believe: a corpus-based synchronic study of grammaticalization</i>	Lobke Ghesquière <i>The clines of grammaticality and (inter)subjectivity in the prenominal string of the English NP</i>	Thomas Stolz <i>Grammatica ex nihilo? Total reduplication and grammaticalisation</i>	Sabine Ziegler <i>Aspects of grammaticalization in Sanskrit</i>
12.00-12.30	Dirk Noël <i>Revisiting be supposed to from a diachronic construction grammar perspective</i>	Lotte Sommerer <i>Getting going on a path: Old English noun phrase typology and the emergence of the definite article the</i>	John Ole Askedal <i>'Construction Grammaticalization' in the history of Mainland Scandinavian</i>	Rosemarie Luehr <i>Grammaticalization of syntactic patterns in Indo-European.</i>
12.30-13.00	Paul Georg Meyer & Elma Kerz <i>NP be found/shown/seen/observed to Vinf: Grammaticalization of evidentiality in the register of academic writing?</i>	Giannoula Giannouloupoulou <i>The emergence of the Greek definite article</i>	Nikolas Gisborne <i>Construction grammars and grammaticalization</i>	Olav Hackstein <i>Proclitics and subordination in Indo-European.</i>

13.00-14.30	Lunch			
	Chair: Lobke Ghesquière	Chair: Karen Lahousse	Chair: Bert Cornillie	
14.30-15.00	Kim Joungmin & Kaoru Horie <i>The emerging sentence-final 'attributive' quotative construction in Korean web-based communication: a contrastive study with Japanese</i>	Lena Ekberg <i>The emergence of a new determiner in Swedish youth language</i>	Mira Ariel <i>The intransitivization of English reflexive constructions</i>	
15.00-15.30	Anne Tamm <i>Variation, change and the Estonian partitive evidential</i>	Jesse Mortelmans <i>Parallel determiner grammaticalization in Late Latin and Middle French</i>	Paola Pietrandrea <i>Constructionalization, grammaticalization and discourse. The case of magari</i>	
15.30-16.00	Coffee break			
	Chair: Béatrice Lamiroy	Chair: Walter De Mulder	Chair: Bert Cornillie	
16.00-16.30	Ana Stulic-Etchevers <i>Analogy in the grammaticalisation process : the case of the Judeo-Spanish interrogative pronoun loké (lo qué)</i>	Li May Sung & Lihsin Sung <i>The use of yau in Kavalan</i>	Lene Schoesler <i>The importance of absence: alternation between expressed and unexpressed second argument</i>	
16.30-17.00	Manfred Krug <i>On the ideal pronunciation of idea in context: Internal and social parameters at the grammar-phonology interface</i>	Seongha Rhee <i>The ground in the mind: subjectification and intersubjectification in grammaticalization of Korean the 'ground'</i>	Elena Smirnova & Gabriele Diewald <i>Construction types in grammaticalization: an attempt to establish a 'constructionist' grammaticalization scenario</i>	
17.00-18.00 (MSI 03.18)	Graeme Trousdale (University of Edinburgh) <i>Grammaticalization, constructions and the grammaticalization of constructions</i>			
18.30	Welcoming Reception (in front of the student Restaurant Alma I)			

Thursday 17 July

9.00-10.00 (MSI03.18)	John W. Du Bois (University of California at Santa Barbara) <i>Cognitive containment and the emergence of complexity: grammaticizing the ditransitive construction</i>			
	Session 1 (MSI 00.08)	Session 2 (MSI 00.14)	Session 3 (MSI 00.20)	WORKSHOP Degand & Simon-Vandenberg <i>Grammaticalization, Pragmaticalization and/or (inter)Subjectification</i> (MSI 00.28)
	Chair: María José López Couso	Chair: Michel Achard	Chair: Sigi Vandewinkel	
10.05 10.35	Björn Hansen & Ferdinand de Haan <i>What's a modal? - Some preliminary observations on Modals in the Languages of Europe</i>	Heete Sahkai <i>Implications of a formal idiom for the theory of grammaticalization - Estonian Adessive Manner and Cause Adverbials</i>	Katrien Verveckken <i>Lexical persistence and subjectification in the Spanish Size Noun-constructions</i>	Liesbeth Degand & Anne-Marie Simon-Vandenberg <i>Introduction : Short overview of the literature on the evolution of discourse markers</i>
10.35- 11.05	Jac C Conradie <i>A temporal to epistemic/modal/pragmatic grammaticalization cline</i>	Claudia Lange <i>"It was basically a 'flop'" - Sentence adverbs invoking scalarity and theories of grammaticalization</i>	Lieselotte Brems <i>Meshing grammaticalization with construction grammar: the synchronic layering of English size noun patterns as collocationally constrained constructions</i>	Gabriele Diewald <i>Pragmaticalization (defined as) grammaticalization of discourse functions</i>
11.05- 11.30	Coffee break			
11.30- 12.00	Caterina Mauri & Andrea Sansò <i>The grammaticalization of directive modality</i>	Prashant Pardeshi <i>Synchronic exploration in search of diachronic paths: An areal-typological study of the grammaticalization of "PUT/KEEP" in Northeast, Central and South Asian languages</i>	Victorina González-Díaz <i>"It's not a great exciting picture, you know": grammaticalisation, subjectivisation and DIMENSION adjectives in English</i>	Liesbeth Degand, Jacqueline Evers-Vermeul, Benjamin Fagard & Liesbeth Mortier <i>Historical and comparative perspectives on the grammaticalization and subjectification of causal discourse markers</i>
12.00- 12.30	Lucía Loureiro-Porto <i>On the grammaticalization of periphrastic modals of necessity in English</i>	Chen I-Hsuan <i>Grammaticalization of causative verbs in earlier Southern Min texts: a comparison between Southern Min and Mandarin</i>	Augusto Soares da Silva <i>Size and (inter)subjectification: the case of Portuguese diminutive and augmentative</i>	Diana Lewis <i>A discourse-constructive approach to the emergence of discourse connectives in English</i>
12.30- 13.00	Elena Smirnova <i>Some remarks on the role of subjectification in grammaticalization</i>	Chen Chenju <i>A case study on the grammaticalization of adverbs of quantification in Mandarin Chinese</i>	Tinne Van Rompaey <i>Be in the middle, midst or process of: Grammaticalization from head noun over complex preposition into</i>	Sophie Prévost <i>"A propos": From verbal complement to utterance marker of discourse shift</i>

			<i>progressive marker in the verb phrase</i>	
13.00-14.30	Lunch			
	Chair: Elena Seoane	Chair: Daniël Van Olmen	Chair: Gunther De Vogelaer	Julie Van Bogaert: I think <i>and other mental state predicates: Grammaticalization, pragmaticalization, lexicalization or none of the above?</i>
14.30-15.00	Maud Devos <i>Grammaticalization and prohibitive constructions in Bantu</i>	Chang Chun Edison <i>Grammaticalization of OAN5 'finish' in Southern Min: A diachronic perspective</i>	Jacqueline Visconti <i>Grammaticalization and (inter)subjectification in the evolution of the Italian negative particle mica</i>	
15.00-15.30	Andrea Sansò and Anna Giacalone Ramat <i>Is there life after grammaticalization? The modal character of reflexive passives and impersonals</i>	Hsiao-mei Wang <i>The grammaticalization of Khuann in Taiwanese Southern Min</i>	Anne Breitbarth, Christopher Lucas & David Willis <i>Never again: the regrammaticalization of never as a marker of sentential negation in English</i>	Laure Sarda <i>A quantitative analysis of the meaning of prepositional adverbials according to their syntactic position: an insight into the degree of grammaticalization of prepositions.</i>
15.30-16.00	Osamu Ishiyama <i>Grammaticalization and Semantic Change of Personal Pronouns in a 'Pronoun-less' Language</i>	Pei-Yi Hisiao <i>Grammaticalization of the wh-word sheme 'what' as an expression of negative mood in Chinese</i>	Scott Schwenter <i>Dialogicity and the emergence of sentential negation</i>	Anne-Marie Simon-Vandenberghe & Dominique Willems <i>Cross-linguistic data as evidence for grammaticalisation</i>
16.00-16.30	Coffee break			
	Chair: Barbara De Cock	Chair: David Denison	Chair: Kristin Davidse	Respondent: Elizabeth Traugott
16.30-17.00	Chantal Melis and Marcela Flores <i>How do constructions emerge? A case study of Spanish</i>	Koo Hyun Jung and Seongha Rhee <i>Manipulated hypotheticality in conditionals: a journey in search of strength and diversity</i>	Franca Wesseling <i>A comparison of grammaticalization processes of serial verb constructions in Ewe and Sinitic</i>	
17.00-17.30	Rivka Halevy <i>The grammaticalization 'chains' of the subject coreferential dative in Semitic and elsewhere</i>	Henrik Rosenkvist <i>On the emergence of anticonditional meaning</i>	Freek Van de Velde <i>Grammaticalisation resulting in abstract constructions: adding new branches to the NP tree</i>	Discussion
17.30-18.30 (MSI 03.18)	Richard Waltireit (University of Newcastle) <i>On the origins of grammaticalization in discourse</i>			
19.00-20.00	Social programme (University Library / Town Hall / Bus tour)			

Friday 18 July

9.00-10.00 (MSI 03.18)	Holger Diessel (University of Jena) <i>Rethinking the grammar-lexicon continuum</i>			
	Session 1 (MSI 00.08)	Session 2 (MSI 00.14)	Session 3 (MSI 00.20)	WORKSHOP Traugott & Trousdale <i>Gradualness and emergence</i> (MSI 00.28)
	Chair: Ilse Wischer	Chair: Jesse Mortelmans	Chair: Gabriele Diewald	
10.05-10.35	Patricia Ronan <i>On Grammaticalisation of Periphrastic Tense and Aspect Constructions in Irish and Welsh</i>	Letizia Vezzosi <i>Grammaticalization or lexicalization? The case of the Italian reciprocal marker 'l'un l'altro'.</i>	Victoria Vázquez Rozas & Marcos García Salido <i>Another look at a case in point: a discourse-based analysis of object clitic doubling in Spanish</i>	Elizabeth Traugott, and Graeme Trousdale <i>Gradience, gradualness, and grammaticalization—an overview</i>
10.35-11.05	Andrzej Lecki <i>How 'perfect' was the Old English HABBAN+past participle periphrasis</i>	Cinzia Russi <i>Grammaticalization and lexicalization at work together: some evidence from Italian</i>	Daniël Van Olmen <i>Looking at 'look' and 'kijk': a corpus-based contrastive approach to the rise of discourse markers out of imperatives of perception in English and Dutch</i>	Martin Hilpert <i>What can synchronic gradience tell us about reanalysis? The case of V1-conditionals in Swedish and German</i>
11.05-11.30	Coffee break			
11.30-12.00	Liesbeth Mortier <i>Subjectifying aspect: continuative periphrases in French and Dutch</i>	Kristel Van Goethem <i>From adjective to prefix: lexicalization and grammaticalization of French ancien/ nouveau + N</i>	Tine Defour, Ulrique Dhondt, Anne-Marie Simon-Vandenberghe, Dominique Willems <i>In fact, de fait, en fait, au fait: A contrastive study of the diachronic development of English and French cognates</i>	Hendrik De Smet <i>From language use to language change; The mechanisms underlying the subject marker for</i>
12.00-12.30	Joana Custódia Gomes <i>From possession to the Portuguese compound perfect – an unparalleled case of grammaticalisation with semantic import</i>	Michèle Fruyt <i>The relationships between grammaticalization, lexicalization and analogy in the evolution of Latin.</i>	Brooke Heller & Chad Howe <i>Raising parentheticals as discourse particles</i>	Amanda Patten <i>Grammaticalization and the IT-cleft construction</i>
12.30-13.00	Filip Verroens <i>The French inchoative se mettre à and the grammaticalisation process</i>		Clara Molina & Romano Manuela <i>Grammaticalizing JUST: Cross-linguistic insights into polycentric categories</i>	Ian Roberts <i>Semantic bleaching and grammaticalisation</i>

13.00-14.30	Lunch			
	Chair: Tanja Mortelmans	Chair: Bert Cornillie	Chair: Torsten Leuschner	David Denison
14.30-15.00	Kazuha Watanabe <i>Quantitative analysis of a current change in Japanese aspect</i>	Giorgio Francesco Arcodia <i>Grammaticalization and lexical derivation: word formation schemas in Mandarin Chinese</i>	Joop van der Horst & Freek van de Velde <i>Changes in the syntax of prepositions. Towards a constructional approach to grammaticalisation</i>	<i>Category change in English with and without structural change: Gradience, gradualness and emergence in grammaticalization</i>
15.00-15.30	Svenja Kranich <i>Grammaticalization, subjectification and the layering of meanings: How to deal with the semantics of the present-day English progressive.</i>	Luisa Brucale <i>Grammaticalization of actional values: re- prefixation in archaic Latin</i>	Colette Grinevald & Caroline Imbert <i>Twenty years of relational preverbs: a grammaticalization account</i>	Anette Rosenbach <i>How synchronic gradience makes sense in the light of language change (and vice versa)</i>
15.30-16.00	Coffee break			
	Chair: Elke Gehweiler	Chair: Lot Brems	Chair: Torsten Leuschner	discussion
16.00-16.30	Alexandra N. Lenz <i>On the grammaticalization of GIVE and GET verbs in West Germanic languages</i>	Paula Rodríguez-Puente <i>The effects of lexicalization, grammaticalization and idiomatization on phrasal verbs in English: The case of phrasal combinations with get</i>	Yuri Yerastov <i>Grammaticalization of postural verbs in Russian: a further point on the cline.</i>	
16.30-17.00	Aurelia Usoniene & Erika Jasionyte <i>On the grammaticalization of the Lithuanian verb GAUTI ('get')</i>	Ilse Wischer <i>On the grammaticalization of derivational affixes in English</i>	Philippe Bourdin <i>What, if anything, counts as a grammaticalization pathway? The case of so-called ventive and itive passives</i>	
17.00-18.00 (MSI. 03.18)	Muriel Norde (University of Groningen) <i>Classifying degrammaticalization</i>			
19.30	Conference Dinner in the Faculty Club (Begijnhof)			

Saturday 19 July

9.00-10.00 (MSI 03.18)	Regine Eckardt (University of Göttingen) <i>From pragmatics to grammar: NPI clines</i>		
	Session 1 (MSI 00.08)	Session 2 (MSI 00.14)	Session 3 (MSI 00.20)
	Chair: Hubert Cuyckens	Chair: Hendrik De Smet	Chair: Victorina González-Díaz
10.05-10.35	Kasper Boye & Peter Harder <i>Encoded secundariness: A functional theory of grammaticalization and grammatical status</i>	Roey Gafter <i>Motivating the (non-random) distribution of plural feminine pronouns in Hebrew: The role of Humanness</i>	Walter De Mulder & Beatrice Lamiroy <i>Stages of grammaticalization: the position of French among the other Romance languages</i>
10.35-11.05	Nicole Dehé & Anne Wichmann <i>The prosody of initial comment clauses – evidence for main clause or discourse status</i>	Renata Szczepaniak <i>The animacy scale as metonymic chain in grammaticalization – From sex-denoting *in* to a gender suffix in German</i>	Federica Da Milano & Paolo Ramat <i>Absolute constructions in the Romance languages: a grammaticalization path</i>
11.05-11.30	Coffee break		
11.30-12.00	Evie Coussé <i>Roadblocks along grammaticalization pathways</i>		Claudio Iacobini <i>Paths of grammaticalization of post-verbal particles expressing direction in Romance motion verbs</i>
12.00-12.30	Gunther De Vogelaer <i>Dialect levelling, de-grammaticalisation, and entrenchment</i>	Kim Minju <i>Grammaticalization, analogy, and analogically-oriented grammaticalization: A corpus-based study of the development of the Korean existential verb construction isi-e</i>	Alis Manolescu <i>The grammaticalization of the future expressions in Romanian: a diachronic and synchronic analysis</i>
12.30-13.00	Kyongjoon Kwon <i>Global and local grammaticalization: The emergence of the nominative object construction</i>	Scott DeLancey <i>Finite structures from clausal nominalization</i>	Christina Papahagi <i>Grammaticalization under areal influence. The case of verbal modifiers in Romanian.</i>
13.00-14.30	Lunch		

	Chair: Katrien Verveckken	Chair: Tanja Mortelmans	Chair: Tine Breban
14.30-15.00	René Schiering <i>Reconsidering erosion in grammaticalization: Evidence from cliticization</i>	Saartje Verbeke & Ludovic de Cuypere <i>The rise of Hindi ergative marking: a constructional approach</i>	Foong Ha Yap & Charles Tsz Kwan Lam <i>How a conjunctive ends up as a sentence-final mood particle: Evidence from Old Chinese er</i>
15.00-15.30	Hans Henrich Hock <i>There is more to morphological change ...</i>	Thomas Hanke <i>Bipartite reciprocal markers: competing constructions as a support group</i>	Mika Shindo <i>From visual adjective to modalized intensifier: A cross-linguistic study of grammaticalization</i>
15.30-16.00	Ferdinand Von Mengden <i>The modules of grammatical change</i>		Yuko Higashiizumi <i>Contrastive studies in grammaticalization and subjectification: the case of causal clauses in English and Japanese</i>
16.20-17.00	Coffee break (and following closing plenary session) at the Promotiezaal, Hallen (Naamsestraat 22)		
17.00-18.00	Laurel Brinton (University of British Columbia) "The ghosts of old morphology": Lexicalization or (de)grammaticalization?		
18.00-19.30	Closing session and reception at the Promotiezaal, Hallen (Naamsestraat 22)		